

英语 English

ErP Product Information

Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. hereby declares that its products conform to the Energy-related Products Directive (ErP) 2009/125/EC. For detailed ErP information and the user manuals required by the Commission Regulation, please visit: www.oppo.com/en/erp-information.

Model	VCBAHBEH,VCBAHBYH			
Manufacturer	Shenzhen Huntkey Electric Co., Ltd.			
Manufacturer address	Huntkey Industrial Park, Xue-Xiang Village, Banxue Road, Bantian, 518129 Shenzhen, Guangdong, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA			
Input voltage	115V		230V	
Input AC frequency	60 Hz		50Hz	
Output voltage	5.0 VDC	11.0 VDC	5.0 VDC	11.0 VDC
Output current	2.0A	7.3A Max	2.0A	9.1A Max
Output power	10.0W	80.0W Max	10.0W	100.0W Max
Average active efficiency	87.81%	89.25%	83.38%	89.55%
Efficiency at low load (10%)	/	/	74.59%	86.09%
No-load power consumption	0.0504W		0.666W	

法语 Français

Informations relatives au produit ErP

Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. déclare par la présente que ses produits sont conformes à la Directive 2009/125/CE applicable aux produits liés à l'énergie. Pour obtenir les informations ErP détaillées et les manuels de l'utilisateur requis par la réglementation de la Commission, rendez-vous sur : www.oppo.com/en/erp-information.

Modèle	VCBAHBEH,VCBAHBYH			
Fabricant	Shenzhen Huntkey Electric Co., Ltd.			
Adresse du fabricant	Huntkey Industrial Park, Xue-Xiang Village, Banxue Road, Bantian, 518129 Shenzhen, Guangdong, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA			
Tension en entrée	115V		230V	
fréquence CA en entrée	60 Hz		50Hz	
Tension en sortie	5.0 VDC	11.0 VDC	5.0 VDC	11.0 VDC
Courant en sortie	2.0A	7.3A Max	2.0A	9.1A Max
Puissance en sortie	10.0W	80.0W Max	10.0W	100.0W Max
Efficacité active moyenne	87.81%	89.25%	83.38%	89.55%
Efficacité à faible charge (10%)	/	/	74.59%	86.09%
Consommation à vide	0.0504W		0.666W	

德语 Deutsch

ErP-Produktinformationen

Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. erklärt hiermit, dass das Produkt der Richtlinie zur Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung energieverbrauchsrelevanter Produkte (ErP) 2009/125/EC entspricht. Detaillierte ErP-Informationen und die Bedienungsanleitungen, die entsprechend der Verordnung der Kommission notwendig, finden Sie unter: www.oppo.com/en/erp-information.

Model	VCBAHBEH,VCBAHBYH			
Hersteller	Shenzhen Huntkey Electric Co., Ltd.			
Anschrift des Herstellers	Huntkey Industrial Park, Xue-Xiang Village, Banxue Road, Bantian, 518129 Shenzhen, Guangdong, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA			
Eingangsspannung	115V		230V	
AC Eingangsfrequenz	60 Hz		50Hz	
Ausgangsspannung	5.0 VDC	11.0 VDC	5.0 VDC	11.0 VDC
Ausgangsstrom	2.0A	7.3A Max	2.0A	9.1A Max
Ausgangsleistung	10.0W	80.0W Max	10.0W	100.0W Max
Durchschnittliche aktive Effizienz	87.81%	89.25%	83.38%	89.55%
Effizienz bei geringer Last (10%)	/	/	74.59%	86.09%
Stromverbrauch ohne Last	0.0504W		0.666W	

意大利语 Italiano

Informazioni sui prodotti in merito all'ErP

Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. dichiara che i suoi prodotti sono conformi

alla Direttiva sui prodotti connessi all'energia (ErP) 2009/125/CE. Per informazioni dettagliate in merito all'ErP e ai manuali per l'utente richiesti dal Regolamento della Commissione, visitare:

www.oppo.com/en/erp-information.

Modello	VCBAHBEH,VCBAHBYH			
Produttore	Shenzhen Huntkey Electric Co., Ltd.			
Indirizzo del produttore	Huntkey Industrial Park, Xue-Xiang Village, Banxue Road, Bantian, 518129 Shenzhen, Guangdong, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA			
Tensione di ingresso	115V		230V	
Frequenza CA in ingresso	60 Hz		50Hz	
Tensione di uscita	5.0 VDC	11.0 VDC	5.0 VDC	11.0 VDC
Corrente di uscita	2.0A	7.3A Max	2.0A	9.1A Max
Potenza di uscita	10.0W	80.0W Max	10.0W	100.0W Max
Efficienza attiva media	87.81%	89.25%	83.38%	89.55%
Efficienza a basso carico (10%)	/	/	74.59%	86.09%
Consumo energetico a vuoto	0.0504W		0.666W	

西班牙语 Español

Información del producto (productos relacionados con la energía)

Por la presente, Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. declara que sus productos cumplen la Directiva 2009/125/CE aplicable a los productos relacionados con la energía (ErP). Para obtener información detallada acerca de los productos relacionados con la energía y los manuales de usuario requeridos por Regulación de la Comisión, visite:

www.oppo.com/en/erp-information.

Modello	VCBAHBEH,VCBAHBYH			
Fabricante	Shenzhen Huntkey Electric Co., Ltd.			
Dirección del fabricante	Huntkey Industrial Park, Xue-Xiang Village, Banxue Road, Bantian, 518129 Shenzhen, Guangdong, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA			
Tensión de entrada	115V		230V	
Frecuencia de ca de entrada	60 Hz		50Hz	
Tensión de salida	5.0 VDC	11.0 VDC	5.0 VDC	11.0 VDC
Corriente de salida	2.0A	7.3A Max	2.0A	9.1A Max
Potencia de salida	10.0W	80.0W Max	10.0W	100.0W Max
Eficiencia meritoria media	87.81%	89.25%	83.38%	89.55%
Eficiencia a baja carga (10%)	/	/	74.59%	86.09%
Consumo de energía sin carga	0.0504W		0.666W	

葡萄牙语 Português

Informação de produto ErP

Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. declara pelo presente documento que os seus produtos estão em conformidade com a Diretiva relativa aos produtos relacionados com o consumo de energia (ErP) 2009/125/CE. Para obter informações ErP detalhadas e os manuais do usuário exigidos pelo Regulamento da Comissão, visite: www.oppo.com/en/erp-information.

Modelo	VCBAHBEH,VCBAHBYH			
Fabricante	Shenzhen Huntkey Electric Co., Ltd.			
Endereço do fabricante	Huntkey Industrial Park, Xue-Xiang Village, Banxue Road, Bantian, 518129 Shenzhen, Guangdong, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA			
Tensão de entrada	115V		230V	
Frequência CA de entrada	60 Hz		50Hz	
Tensão de saída	5.0 VDC	11.0 VDC	5.0 VDC	11.0 VDC
Corrente de saída	2.0A	7.3A Max	2.0A	9.1A Max
Potência de saída	10.0W	80.0W Max	10.0W	100.0W Max
Eficiência activa média	87.81%	89.25%	83.38%	89.55%
Eficiência com carga baixa (10%)	/	/	74.59%	86.09%
Consumo de energia sem carga	0.0504W		0.666W	

荷兰语 Nederlands

Productinformatie met betrekking tot de ErP-richtlijn

Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. verklaart hierbij dat zijn producten voldoen

aan de Richtlijn voor energiegerelateerde producten (ErP) 2009/125/EG. Ga voor gedetailleerde ErP-informatie en de gebruikershandleidingen die vereist zijn door de verordening van de Commissie naar: www.oppo.com/en/erp-information.

Model	VCBAHBEH,VCBAHBYH			
Fabrikant	Shenzhen Huntkey Electric Co., Ltd.			
Adres van de fabrikant	Huntkey Industrial Park, Xue-Xiang Village, Banxue Road, Bantian, 518129 Shenzhen, Guangdong, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA			
ingangsspanning	115V		230V	
Ingangs frequentie	60 Hz		50Hz	
Uitgangsspanning	5.0 VDC	11.0 VDC	5.0 VDC	11.0 VDC
Uitvoerstroom	2.0A	7.3A Max	2.0A	9.1A Max
Uitgangsvermogen	10.0W	80.0W Max	10.0W	100.0W Max
Gemiddelde actieve efficiëntie	87.81%	89.25%	83.38%	89.55%
Efficiëntie bij lage belasting (10%)	/	/	74.59%	86.09%
Energieverbruik zonder belasting	0.0504W		0.666W	

波兰语 Polski

Informacje o produkcie związanym z energią

Spółka Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. oświadcza, że jej produkty spełniają wymogi dyrektywy dotyczącej produktów związanych z energią (ErP) 2009/125/WE. Aby uzyskać szczegółowe informacje ErP i instrukcje obsługi wymagane przez rozporządzenie Komisji, odwiedź stronę: www.oppo.com/en/erp-information.

Model	VCBAHBEH,VCBAHBYH			
Producent	Shenzhen Huntkey Electric Co., Ltd.			
Adres producenta	Huntkey Industrial Park, Xue-Xiang Village, Banxue Road, Bantian, 518129 Shenzhen, Guangdong, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA			
Napięcie wejściowe	115V		230V	
Wejściowa częstotliwość prądu przemiennego	60 Hz		50Hz	
Napięcie wyjściowe	5.0 VDC	11.0 VDC	5.0 VDC	11.0 VDC
Prąd wyjściowy	2.0A	7.3A Max	2.0A	9.1A Max
Uitgangs vermogen	10.0W	80.0W Max	10.0W	100.0W Max
Średnia skuteczność konwersji	87.81%	89.25%	83.38%	89.55%
Wydajność przy niskim obciążeniu (10%)	/	/	74.59%	86.09%
Pobór mocy bez obciążenia	0.0504W		0.666W	

罗马尼亚语 Română

Informații privind produsele cu impact energetic

Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. declară prin prezenta că produsele sale sunt conforme cu Directiva privind produsele legate de energie (ErP) 2009/125/EC. Pentru informații detaliate despre ErP și manualele de utilizare cerute de Regulamentul Comisiei, vă rugăm să vizitați: www.oppo.com/en/erp-information.

Model	VCBAHBEH,VCBAHBYH			
Producător	Shenzhen Huntkey Electric Co., Ltd.			
Adresa producătorului	Huntkey Industrial Park, Xue-Xiang Village, Banxue Road, Bantian, 518129 Shenzhen, Guangdong, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA			
Tensiunea de intrare	115V		230V	
Frecvență de intrare c.a.	60 Hz		50Hz	
Tensiunea de ieșire	5.0 VDC	11.0 VDC	5.0 VDC	11.0 VDC
Curent de ieșire	2.0A	7.3A Max	2.0A	9.1A Max
Putere de ieșire	10.0W	80.0W Max	10.0W	100.0W Max
Eficiență activă medie	87.81%	89.25%	83.38%	89.55%
Eficiență la sarcină redusă (10%)	/	/	74.59%	86.09%
Consum de energie electrică în regim fără sarcină	0.0504W		0.666W	

土耳其语 Türkçe

ErP Produkt Bilgisi

Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. Bu şekilde, ürünlerinin enerji ile ilgili ürünler Direktivü (ErP) 2009/125/AK'a uyguladığını ilan ediyor. ErP bilgisi ve Komisyon Düzenlemesi tarafından gerekli kullanıcı kitapları için lütfen ziyaret edin:

Model	VCBAHBEH,VCBAHBYH			
Yapıcı	Shenzhen Huntkey Electric Co., Ltd.			
Yapıcı adresi	Huntkey Industrial Park, Xue-Xiang Village, Banxue Road, Bantian, 518129 Shenzhen, Guangdong, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA			
Girdi voltaj	115V		230V	
Girdi AC frekansı	60 Hz		50Hz	
Çıkış voltaj	5.0 VDC	11.0 VDC	5.0 VDC	11.0 VDC
Çıkış ağızı	2.0A	7.3A Max	2.0A	9.1A Max
Çıkış gücü	10.0W	80.0W Max	10.0W	100.0W Max
Orta etkinlik etkinliği	87.81%	89.25%	83.38%	89.55%
Düşük yükde etkinlik (10%)	/	/	74.59%	86.09%
Yükleme güçkullanıyok	0.0504W		0.666W	

www.oppo.com/en/erp-information.

印尼语 Bahasa Indonesia

ErP Product Information

Guangdong OPPO Mobile Telecommunications Corp., Ltd. dengan ini menyatakan bahwa produknya sesuai dengan Direktif Produk Terkait Energi (ErP) 2009/125/KE. Untuk informasi rincian ErP dan manual pengguna yang diperlukan oleh peraturan komisi, silakan kunjungi: www.oppo.com/en/erp-information.

Model	VCBAHBEH,VCBAHBYH			
Pabrikan	Shenzhen Huntkey Electric Co., Ltd.			
Alamat pembuat	Huntkey Industrial Park, Xue-Xiang Village, Banxue Road, Bantian, 518129 Shenzhen, Guangdong, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA			
Tekanan masukan	115V		230V	
Frekuensi AC masukan	60 Hz		50Hz	
Tegangan keluaran	5.0 VDC	11.0 VDC	5.0 VDC	11.0 VDC
Arus keluaran	2.0A	7.3A Max	2.0A	9.1A Max
Kekuatan keluaran	10.0W	80.0W Max	10.0W	100.0W Max
Efisiensi aktif rata-rata	87.81%	89.25%	83.38%	89.55%
Efisiensi pada beban rendah (10%)	/	/	74.59%	86.09%
Konsum daya tanpa muatan	0.0504W		0.666W	